



天主教顯聖容堂通訊

Church of the Transfiguration Bulletin

Website: <http://www.transfigurationnyc.org>

Weekend Masses:

Saturday: English 6:00 pm
Sunday: Mandarin 9:00 am
Cantonese 10:15 am
English 11:30 am
Mandarin 1:00 pm

Weekday Masses: Cantonese 8:00 am
English 12:10 pm

Holy Days: Cantonese 8:00 am
English 12:10 pm

Baptism: Parents must make an appointment with Parish priest before infant baptism.

Sundays: Confession begins at 8:15 am

Marriage Appointments:

Couples should come to the Parish office 6 months in advance to prepare for the sacrament of matrimony.

Parish Registration:

We welcome new parishioners and ask that they register at the Parish office.

Religious Instruction for Public School Children:

Sunday morning at 10:15 am

Religious Instruction for Adults:

By appointment, please contact (212)-349-6936

Transfiguration School:

(212)-962-5265 Dr. Patrick Taharally
(212)-267-9289 Upper School

Chinese School: Saturdays & Sundays (917)-922-914
Ms. Beatrice Fung

Kindergarten School: (212)-431-8769 Ms. Emily Eng

AA Meeting: Tuesday at 6:00 pm

主日彌撒時間:

星期六: 下午六時(英語)
主日: 上午九時(國語)
上午十時十五分(粵語)
上午十一時三十分(英語)
下午一時正(國語)

平日彌撒時間:

上午八時(粵語)
下午十二時十分(英語)

節日彌撒時間:

節日上午八時(粵語)
節日下午十二時十分(英語)

領洗時間:

嬰兒領洗請與神父預約時間

告解時間:

主日上午八時十五分開始

婚禮預約時間:

六個月前向神父預訂日期及
安排婚姻聖事

堂區教友註冊:

歡迎新教友來堂區辦事處登記

兒童要理教育:

星期日上午十時十五分

成人慕道要理講解:

請預約 (212)349-6936
(中文) 沈曼玲修女

顯聖容堂英文學校:

(212)962-5265 戴華理博士
(212)267-9289 4-8年班學校

中文學校:

星期六及星期日 馮慕蘭女士
(917)922-9140

幼稚園:

(212)431-8769 伍清雲女士

酗酒節制會:

星期二晚上六時正

Pastor: Rev. Raymond Nobiletti, M.M.

Associates: Deacon Ambrose Man

Sr. Emmanuel Shen, F.M.M.

Ms. Paulina Cheng

Mr. John Collis

主任司鐸: 盧樂民神父

助理: 文志深執事

沈曼玲修女

鄭鴻敏女士

歌樂思先生

Church of the Transfiguration

Tel: (212) 962-5157 Fax: (212)962-5257

Address: 29 Mott Street, New York, NY 10013

E-Mail: TransParish@aol.com

天主教顯聖容堂

紐約華埠勿街 29 號

電話: (212)962-5157 傳真: (212)962-5257

電郵: TransParish@aol.com

Church of the Transfiguration

2nd Sunday of Easter (Divine Mercy Sunday)

April 12th, 2015

Parish Announcements

1. The 2nd Collection this weekend is to help support the Church **Utility Expenses**.

2. **Saint John Paul II Established the Feast of Divine Mercy** to be celebrated this Sunday **April 12, 2015 at 2:30 pm**. We will have a special devotion before the Blessed Sacrament. Join in prayerful adoration seeking God's mercy for ourselves, our nation, for offences against life, marriage and religious liberty.

3. **Celebrate the Life of Father Felix Varela, founder of the Church of the Transfiguration and apostle to American immigrants**

Join us for the dedication and blessing of the Father Varela Memorial

Date: Sunday, April 26, 2015

Time: 3:00 pm

**Place: Church of the Transfiguration
29 Mott Street, New York NY**

4. During the transition period of the merging of our parishes. We should recite the "**Making All Things New**" prayer after the bulletin announcements at Sunday Masses and encourage our parishioners to do the same daily in their homes.

5. **2015 Cardinal's Appeal** has begun. Our parish goal this year is **\$37,500**. You should have received Cardinal Dolan's solicitation letter in the mail. Please respond generously.

6. **Operation Rice Bowl** - Parishioners should please return the box to the parish office today.

Society Activities

1. **Yan Oi Society Lectors and Extraordinary Ministers of the Eucharist** meet this Sunday at 10:15 am at 105 Mosco Street.

2. **Sr. Joanna Chan** will join the **Hin Wah Society** this Sunday to share "**The Beatitudes**", Please come and join us in the auditorium from 11:30 am to 1:30 pm.

3. **Rosary Society Monthly Meeting** is this Sunday at 2:15 pm in Church for Rosary and Benediction, All are welcome.

4. **"Parent & Me"** - meets this Sunday from 2 pm - 4 pm in the auditorium.

5. **Yan Oi Society Altar Servers and Youth** will meet next Sunday after 9:00 am Mass at 105 Mosco Street.

Financial Stewardship

Holy Land Collection: \$1,464-

1st Collection for last week:
\$ 5,397 -

2nd Collection: \$ 4,162 -

March 2015 Collection (Monthly)
via ParishPay: \$ 8,795.38

Thank you for your support!

*Make a commitment to support your parish. Please sign up for **ParishPay**, a monthly automatic deduction program for donation to your parish.*

Weekly Activities

1. **Eucharistic Adoration:** Fridays between the 8:00 a.m. & 12:10 p.m. Masses.

2. **The Legion of Mary:** Saturdays at 5:00 pm.

3. **The Church is open** for prayer between 2:00 & 5:00 p.m. on Saturdays.

4. **Children's Choir** will rehearse at 1:30 p.m. on Sundays.

5. **Adult Choir Practice** at 2:15 p.m. on Sundays. Wednesday practice is 5:30 p.m.

Prayer Requests

For the Sick :

Zhu Yu Fang
Della Cheng
Cai Yi Lu
Ng Siu Yan Ying
Millie Tsang

For the Deceased:

James Lee
Leung Xun Mui
Flora Ho
David Wong



Gifts for Altar Bread & Wine

This week were donated by

Chen Xiu Zhen

Request for Special Blessings.

紐約華埠顯聖容堂通訊

復活期第二主日(救主慈悲主日)

二零一五年四月十二日

堂區報告

1. 本主日的第二次奉獻是為支助聖堂能源費用。

2. 復活主日後的星期日(即4月12日, 本主日), 教宗若望保祿二世擬定為慈悲耶穌慶日。是日下午二時半聖堂將會在明供聖體前舉行特別敬禮。美國主教團鼓勵教友們參與祈禱及朝拜聖體, 為我們自己的過犯, 並為我們國家在侵犯生命, 婚姻及信仰自由方面的種種罪惡, 呼籲主的仁慈及寬恕。

3. 紀念顯聖容天主堂創始人華利拉神父的生平奉獻及祝聖紀念銅像儀式

日期: 4月26日(星期日)

時間: 下午3時

地點: 顯聖容天主堂(29號勿街)

誠邀各位參加。

4. 為響應紐約教區實踐堂區合併的措施, 在這過渡時期, 讓我們在每主日彌撒中誦念“全面更新禱文”, 並鼓勵教友們每日在家中祈禱, 祈求天主聖神引領, 導致信友團體合一與共融。

5. 2015年紐約教區樞機主教籌款運動在進行中。今年本堂的籌款目標是\$37,500。教友應已收到導倫總主教的募捐信, 請大家一如以往熱烈響應, 慷慨捐助。

6. 四旬期奉獻盒活動結束。請於本主日將奉獻盒交回堂區辦事處。

善會活動

1. 仁愛會讀經、帶經、送聖體員

本主日上午10:15在摩士高街105號舉行會議。

2. 陳尹瑩修女本主日在顯華會月會中分享“真福八端”, 時間是上午11:30, 地點在禮堂。歡迎大家參加。

3. 玫瑰會月會本主日下午2:15在聖堂內舉行。屆時將恭唸玫瑰經及有聖體降福禮儀, 歡迎參加。

4. 父母與我 - 下主日下午 2:00-4:00在禮堂舉行活動。

5. 仁愛會輔祭員、青年組下主日上午9:00彌撒後在摩士高街105號舉行會議。

請為病患者祈禱:

朱玉芳
Della Cheng
蔡義祿
吳邵仁英
曾美莉

請為亡者祈禱:

James Lee
梁順梅
Flora Ho
David Wong

每週活動

1. 明供聖體 - 每週五上午8:00彌撒後至中午12:10彌撒前。

2. 聖母軍 - 每週六下午5:00。

3. 教堂 - 每週六下午2:00至5:00開放給各位祈禱或參觀。

4. 兒童合唱團 - 於每星期日下午1:30練唱。

5. 成人歌詠團 - 於每星期日下午2:15及星期三下午5:30練唱。

託管財能

為聖地籌款: \$1,464-
上週主日奉獻: \$5,797-
第二次奉獻: \$4,162-
2015年3份自動轉帳奉獻:
\$8,795.38-

謝謝您的慷慨捐助!

歡迎加入堂區網上自動轉帳(ParishPay)奉獻。



本週 彌撒酒餅 由

陳秀珍

為 求 恩 而 奉 獻